

Nr 502

Stáhtaráđi ášahus**boázodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadandoarjagis addojun stáhtaráđi ášahusa rievdadeamis**

Addojuvvon Helssegis suoidnemánu 17 beaivve 2008

Stáhtaráđi mearrádusa mielde, mii lea dahkkojuvvon lea eana- ja meahccedoalloministeriija evttoolusa mielde,

gomihuvvo boázodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadandoarjagis guovvamánu 22. beaivve 2001 stáhtaráđi ášahusa (45/2000) 2 lohku ja 75 §:a 2 momeanta

rievdaduvvo 1 §:a 2 momeanta, 3 §:a 4 momeanta, 7 §:a 1 momeanta, 12 §, 13 §:a 8 momeanta, 16 §:a 2 ja 3 momeanta, 17 §, 23 §:a 1 momeanta 2 čuokkis ja 4 momeanta, 26 §:a 1 ja 2 momeanta, 35 §:a 2 momeanta, 37 §:a 2 momeanta, 40 §:a 1 momeanta, 43 §:a 1 momeanta, 55 §:a 3 momeanta, 62 §, 64 §:a 1 momeanta, 75 §:a 1 momeanta, 77 §:a 1 momeanta, 81 §, 88 §:a 2 momeanta, 93 §:a 1 momenta ja 94 §:a 2 momeanta, čuovvovaččat:

1 §

Guoskadansuorgi

7 §

Ollesdietnasat

Dát ášahus ii guoskaduvvo boázodoalu ja luondduealáhusaid ovddidanfidnuide dan dáhpáhusas, ahte ovddidanfidnu guoská muhtin oassái fitnodaga, mii bargá dálanguovllu ovddideapmái mieđihuvvon doarjagiin addojun lága (1443/2006) miel doaimmain. Doarjaga sáhtta juolludit boázodoalu ja sdoaimmain bargi.

3 §

Ámmátdáidu

Jos dálloalolu álggaheaba guokte dahje eanet lunddolaš olbmo ovttas, ámmátdáiddu eavttut gehččojuvvojit deavdašuvvat, jos buohkain lea unnimustá golmma jagi bargovásáhus ja unnimustá bealis fitnodatbargiin ovdal dárkkuhuvvon fitnodatdoaimma bargama dáfus heivvolaš unnimustá 20 oahppovahku dahje 30 oahppočuoggá skuvlejupmi.

Dán ášahusa 6 ja 21 §:s ollesdienasin oaivvilduvvojit stáhta vearuhusas gávnnavuvvon vearuvuloš dietnasat manimus doaimmahuvvon vearuhusas ovdal ášši johtuiboahtináiggi, nu ahte dain geahpe-
duvvojit dietnasiid háhkamis bohtán golut. Ollesdietnasiin váldojuvvojit goittot vuhtii gávnnahtti dahje árvvoštallojuvvon nuppástusat. Dienasin ii goittotge adnojuvvo mánáidruhta, mánáid ruovttudikšundoarjaga vuodđooassi ja oarbinašbajádus, ássandoarjja, soalddáha ruhtaveahkki, soalddátváddolága (404/1984) miel eallinreantu ja dievasmahttinreantu, soahtes-
oalddátealáhátága (119/1977) soahtes-
oalddátealáhát, álbmotealáhátága (569/2007) miel joatkkaealáhaga dievasmahttinmearri, áigái-
boahhtindoarjagis addojuvvon lága (1412/1997) miel áigái-
boahhtindoarjja iige bargguhis-vuohtaabeaiveruhta, bargomárkan-
doarjja. Dienasin eai lohkkjuvvo maiddái sierra goluidbuhtadus, mii máksojuvvo vigi, váttu dahje hehttehusa vuodul, bálgo-
sis ožžojuvvon bálkádietnasat eaige dakkár

dietnasat, maid sáhtta geahččat čielgasit deivvolaš diasin.

12 §

Buvttadandilit

Bargofápmo- ja ealáhusguovddáš galgá sihkkarastit doarjaga miedihettiin, ahte doarjjaoažžu doahttala buvttadansuorggi bákkolaš gáibádusaid, mat vuodđuduvvet Eurohpa ovttaidumi ja álbmotlaš láhkaásaheapmái birrasis, hygieniijas ja elliid buresbirgejumis.

Ovdalis 1 momeanttas dárkkuhuvvon gáibádusaid deavdašuvvan sáhtta gávnnavuvvot eiseválddiid ollašuttin dárkkistusaid dahje bearráigeahčuid vuodul, eiseválddiid mearrádusaid vuodul, ohcci ovdanbuktin čilgehusa vuodul dahje dálusfitnama vuodul.

13 §

Doarjunvuloš investeremat

EU-oasseruhtadan doarjaga sáhtta juolludit dakkár investeremiidda, mat bálvalit boazodáluid ja luondduealáhusdáluid buvttadusa, bargosuodjalusa ja birasgáhttema ja maiguin geahččaluvvo juogaman Eurohpa eanadoalu ovddideami eanadoalloruhtaráju (dálanguovloruhtaráju) doarjagis eanadoalu ovddideapmái addojuvvon ráđi áhahusa (EO) Nr 1698/2005 (maŋnelis EO:a dálanguovllu ovddidanásahus) 4 artihkkala ulbmiliin.

16 §

Investerendoarjaga alimusmearri

Dakkár fitnodaga várás, mii deavdá EO:a dálanguovllu ovddidanásahusa 22 artihkkala ja maŋnelis 26—28 §:s áhahuvvon eavttuid, sáhtta doarjaga juolludit eanemustá 55 proseantta dohkálaš goluid mearis, jos dálloalu álggaheamis ii leat gollan vihtta jagi.

Doarjaga EO:a dálanguovllu ovddidanás-

ahusa 26 -28 artihkkalis dárkkuhuvvon investeremiidda, nu ahte EU ruhtada dain oasi, sáhtta juolludit ovttaskas investeremii, man dohkálaš golut leat oktiibuot eanemustá 300 000 euro.

17 §

Uhccán mearkkašeaddji doarjja

Dan easttekeahttä, mii 16 §:s mearriduvvo, sáhtta doarjja goittot juolluduvvot eanemustá 60 proseantta dohkálaš goluid mearis ja eanemustá 200 000 euro golmma jagi áigge, jos investeren guoská fitnodaga jodihan:

1) boazodoallo- dahje luondduealáhusbuktagiid nuppi dási ovddosdikšumii dahjege eará go vuodđudansoahpamuša čuvvosis I dárkkuhuvvon ovddosdikšumii dahje ovdalis máinnašuvvon buktagiid márkanastimii;

2) turismaealáhussii;

3) bálvalan- dahje buvttandoibmii boazodoalu dahje luondduealáhusa oktavuodas.

Ovdalis 1 momeanttas dárkkuhuvvon alimusmearrái galgá rehkenastit mielde fitnodahkii dan vearrojagi, goas doarjja juolluduvvo sihke dan ovddit guovtti jagi áigge juolluduvvon eará dakkár doarjja, masa guoskaduvvo kommišuvvna áhahusa (EO) Nr 1998/2006 vuodđudansoahpamuša 87 ja 88 ertikla guoskadeamis uhccán mearkkašeaddji doarjagii.

23 §

Ovddidandoarjaga dohkálaš golut

Doarjja sáhtta juolluduvvot:

2) eanemustá 35 proseantta dakkár buktagiid ja buvttadvugiid ovddideami dohkálaš goluin, mat bohtet áššedovdiid ja eará olggobeale bálvalusaid geavaheamis, ovddidanfidnu ollašuttimii guoski eará go buvttandoibmii dárbbášlaš mašiinnaid ja rusttegiid háhkamis eanemustá 24 mánu áigge, materiála- ja beallegárvesbuvttaháhkamiin, geavahan- dahje válmmaštanvuoigatvuohtamávssuin ja báike- ja mátkegoluin nugo stáhtadoarjagiin, mii

juolluduvvo dutkan- ja ovddidanbargui sihke innovašuvdnadoibmii addojuvvon rámain (2006/C323/01) mearriduvvo;

Ovttá dahje eanet fitnodagaid ollašuttin dahje fitnodagaid ávkkašuhti viiddes boazodoalu dahje luondduealáhusaid ovddidanfidnui, sáhtá juolludit eanemustá 90 proseantta dohkálaš goluin. Doarjaga juolludaneaktun lea ahte doarjjaoažžu ja doarjunvuloš doaibmabidju deavdiba stáhtadoarjagii, mii juolluduvvo dutkan- ja ovddidanbargui sihke innovašuvdnadoibmii addojuvvon stáhtadoarjagii addojuvvon rámmaid (2006/C323/01) čuoggás 9 oaivvilduvvon eavttuid.

26 §

Nuorra ealáhusbargiid álggahandoarjja

EO:a dálonguovllu ovddidanásahusa 22 artiikkalis oaivvilduvvon álggahandoarjaga sáhtá juolludit fitnodatbargái, gii vuollel 40-jahkásažžan lea bargagoahtán dahje bargagoahtá alccesis boazodoaluin dahje luondduealáhusain 4 §:a 1 momaenttas oaivvilduvvon vuogi mielde.

Álggahandoarjaga sáhtá juolluduvvot fitnodatbargái, gii lea:

1) ožžon iežas oamastussii boazodálu dahje luondduealáhusdálu dahje oasi das ja doallagoahtá dálu vuosttas geardde; ja

2) álgán dállodealus vástideaddji fitnodatbargin:

3) ovdanbuktá ealáhusplána, mii lea ráhkaduvvon doahhtalettiin heivvolaš osiid mielde dađi lági mielde go eanadoalu investerendoarjagis ja nuorra eanandoalli álggahandoarjagis addojun stáhtaráđi ásašusas (299/2008) ásašuvvo.

35 §

Huksenplánat

Eará visttiid go boazonjuovahagaid huksenplánaid seammá go elerávdnjegeassima, čáhefuolahusa ja geainnuid ráhkadeami huksenplánaid ja

boazodoalu dáfus dárbbaslaš áiddiid huksenplánaid dárkkista ja dohkkeha Lappi bargofápmo- ja ealáhusguovddáš. Boazonjuovahagaid huksenplánaid earret eallindárbbášhygienalaš osiid dohkkeha maiddá Lappi bargofápmo- ja ealáhusguovddáš. Njuovahagaid eallindárbbášhygieniijas lea fámus, mii eallindárbbášiid, mat fidnejuvvojit ealliin, eallindárbbášhygieniija birra addojuvvon lágas (23/2006) ja dan vuodul mearriduvvo.

37 §

Doarjaga mávssiheapmi

Bálgosiidda áiddiid áidumis ja divvumis boahti goluide juolluduvvon doarjagiid ja bálgosiidda juolluduvvon geaidnoráhkandan-doarjagiid mávssihandárkkistemiid dahká gieldda eanadoalloeiseváldi. Manjimus mávssiheanearri máksojuvvo das manjá, go bargofápmo- ja ealáhusguovddáša dálonguovloossodat leat gávnahan ahte bargu lea ollašutton dohkálaš vuogi mielde. Gilvvaeatnamiid suodjeáiddiid loahppadárkkistemiid dahká goittotge gieldda eanadoalloeiseváldi.

40 §

Doarjunvuloš ovddidandoaibmabijut

Ovddidanfidnu galgá ollašuttit uhcimustá ovttá EO:a dálonguovllu ovddidanásahusa 52 artiikkala ulbmiliin.

43 §

Doarjaga alimusmearri

Doarjaga ovddidanfidnui sáhtá juolludit eanemustá 90 proseantta ovddidanfitnu dohkálaš goluin, goittotge eanemustá dan meari, mas lea sohppojuvvon áššáigullelaš prográmmas, dahje prográmma olggobealde ollašuttit jurddašuvvon ovddidanfidnui eanemustá dan meari, maid ovttaidumi kommišuvdna lea dohkkehan addojuvvon

EO:a rámain (2006/C323/01) stáhtadoarjagii, mii juolluduvvo dutkan- ja ovddidanbargui, dahje stáhtadoarjagii, mii juolluduvvo áššáigullelaš ulbmilii, guoski eará váldoprinsihpain.

55 §

Máksingehpádusat

Mañideemiid ja reantofriiddjavuoða miediha ohcama vuodul ruhtalágádus. Jos mañideapmi šaddá oktan ovddit mañideemiiguin miediuvvot eanet go guokte jagi dahje jos jearaldagas lea reantofriiddjavuoða miediheapmi, de ohcan galgá addojuvvot áššáigullelaš ruhtalágádusa guovddášruhtalágádusa čoavdinláhkai. Ovdalgo ášši čovdojuvvo, de galget Dálonguovlo- doaimmahaga ovddasteaddjit dárkkistit ohcama ja dohkkehit máksingehpádusevttohusa. Jos loana dáhkádussan lea miediuvvon stáhtadáhkádus, de dárkkisteapmi ii čadahuvvo, muhto mañideemiid miediáneaktun lea bargofápmo- ja ealáhusguovddáža lohpi. Jos mañideami geažil dáhkádusmearrádusa eavttuid galggašii nuppástuhttit loana ruovttoluottamáksináiggi ja máksimiid máksinláhkai šaddamii guoski eavttuid lassin earáge osiin, de galgá bargofápmo- ja ealáhusguovddáš addit ášši Dálonguovlovirgedoaimmahaga čoavdin- láhkai.

62 §

Buhtadusa máksin ja ruovttoluotta bearran

Ruhtalágádus galgá sierra ohcat Dálonguovlovirgedoaimmahagas buhtadusa, mii máksujuvvo božodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadanlága 23 §:a vuodul. Ohcamuššii galgá laktit čilgehusaid, maid Eana- ja meahccedoalministeriija lea mearridan ásašusain, stáhta

ovddasvástádussii báhcei loatnameari gávnaheami várás ja stáhta ovddasvástádusa fámusleahkináiggi čilgema várás.

Dálonguovlovirgedoaimmahat fuolaha ruhtalágádussii máksujuvvon buhtadusaid bearramis ruovttoluotta stáhtii dalle, go buhtadusat berrojuvvojit ruovttoluotta loatnaoázžus.

64 §

Vealgegirjeordnen

Dálonguovlovirgedoaimmahat guite stáhta ja ruhtalágádusa gaskasaš vealgegirjiide loahpalaš massima dan sturrosažžan go saneren- dahje máksinprográmmas, eaktodáhtolaš vealgeordnema vuodđun leamaš soahpamušas dahje eará vástideaddji ordnemis meroštallojuvvon máksinluoitimat leat ollašuvvan.

75 §

Doarjaga ohcan

Eará go 36 §:a miel doarjagii guoski ohcamuš doaimmahuvvo dan bargofápmo- ja ealáhusguovddáži, man rájiid siste fitnodat lea. Máksingehpádusohcamuš guđđojuvvo goittot áššáigullelaš ruhtalágádussii.

77 §

Doarjaga juolludeapmi

Bargofápmo- ja ealáhusguovddáš juolluda doarjaga, jos Dálonguovlovirgedoaimmahat ii mearrit ahte doarjaga juolluda gieldda dálonguovloaláhuseiseváldi. Jos fidnu golut goittot mannet eana- ja meahccedoal- ministeriija ásašusain mearridan alimusmeari badjel, de doarjaga oázžu juolludit dušše dalle, jos Dálonguovlovirgedoaimmahat miehtá dasa.

81 §

Nuorra ealáhusbargiid álggahandoarjaga máksin

Álggahandoarjaga doarjjaossodat máksjuvvo almmá sierra ohcamuša haga guovtti seammasturrosaš earrin. Jos dáluin bargan álggahuvvo goittotge easka doarjaga miediheami manjá, de vuosttaš doarjjaearri máksjuvvo dáluin bargama álggaheami vuosttamuš čuovvu njukčamánu dahje golggotmánu manimus beaivve. Ohcci galgá doaimmahit čilgehusa dáluin bargama álggaheamis vuosttaš eari máksima várás.

Ohcci galgá doaimmahit čilgehusa ámmátáidogáibádusaid deavdašuvvamis nuppi eari máksima várás. Nubbi doarjjaearri máksjuvvo čilgehusa doaimmaheami vuosttamuš čuovvu njukčamánu dahje golggotmánu manimus beaivve, áramustá jagi geahčen vuosttaš eari máksimis.

Čilgehus álggahandoarjaga máksima várás galgá doaimmahuvvot uhccimustá mánotbaji ovdal 1 ja 2 momeanttas dárkkuhuvvon máksinbeaivvi.

88 §

Dutkanruđat

Dutkanruđaid juolludaneaktun lea ahte dutkanbohtosat almmustuhttojuvvojit eana- ja meahccedoalloministeriija dohkkehan vuogi mielde nugo stáhtadoarjagis, mii juolluduvvo ovtastumi olis dutkan- ja

Helssegis suoidnemánu 17 beaivve 2008

Eana- ja meahccedoalloministtar *Sirkka-Liisa Anttila*

ovddidanbargui sihke innovašuvdnadoibmii miediuhuvvon stáhtadoarjagis (2006/C323/01) gáibiduvvo ja ahte daddjojuvvon ovtastumi rámmat muđuige doahttaluvvojuvvojit.

93 §

Bearráigeahčču

Dálonguovlovirgedoaimmahat vállje jahkásaččat daid doarjjaoažžuid, geaid luhtte bearráigeahčču čadahuvvo. Válljen dahkkojuvvo dábálaččat riskaansysii vuodđuduvvi deivvolašválljemiin.

94 §

Bearráigeahčči

Das, gii čadaha bearráigeahču, galgá leat juogo Dálonguovlovirgedoaimmahaga addin bearráigeahččolohpi oktan fápmudusain dahje boazodoalu ja luondduealáhusaid ruhtadanlága 40 §:a 1 momeanttas oaivvilduvvon eiseválddi dahje doaibmaorgána addin váldegirji. Bearráigeahččolobi dahje váldegirji galgá čájehit doarjjaoažžui dahje dán ovddasteaddjái, jos dát bivdiba, ovdalgo dárkkisteapmi álggahuvvo.

Dát ášahus boahdá fápmui suoidnemánu 24 beaivve 2008. Dát ášahus guoskaduvvo dán ášahusa fápmuiboadedettiin ohcamušaide, mat bohtet johtui.

Ráđđehusčáli Jukka Mirvo

JULKAIŠJA: OIKEUSMINISTERIÖ

N:o 500—502, 2 ½ arkkia